



## Procedura di consultazione

---

### Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport

#### **Disciplinamento a livello di ordinanza concernente l'entrata in vigore della legge sulle attività informative: ordinanza concernente la vigilanza sulle attività informative (OVAIn)**

La legge sulle attività informative (LAIIn) è stata approvata in settembre 2015 (Parlamento) e in settembre 2016 (referendum). L'entrata in vigore della legge sulle attività informative comporta una revisione totale del disciplinamento a livello di ordinanza. A tal fine sono previste tre ordinanze: l'ordinanza sulle attività informative (OAIIn), l'ordinanza sui sistemi d'informazione e di memorizzazione del Servizio delle attività informative della Confederazione (OSIM-SIC) e l'ordinanza concernente la vigilanza sulle attività informative (OVAIn). La presente procedura di consultazione concerne l'OVAIn.

Inizio della consultazione: 10 marzo 2017

Termine della consultazione: 16 giugno 2017

La documentazione concernente la consultazione può essere ottenuta presso:  
Segreteria generale del DDPS, Vigilanza sulle attività informative,  
Maulbeerstrasse 9, 3003 Berna

oppure può essere consultata all'indirizzo seguente:  
[www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html](http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html)

21 marzo 2017

Cancelleria federale